



CHAPITRE 72

CHAPTER 72

Loi modifiant la Loi de l'hygiène publique
de Québec

An Act to amend the Quebec Public
Health Act

[Sanctionnée le 10 mars 1960]

[Assented to, the 10th of March, 1960]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

S.R.,
c. 183,
a. 16, am.

1. L'article 16 de la Loi de l'hygiène publique de Québec (Statuts refondus, 1941, chapitre 183), modifié par l'article 1 de la loi 15-16 George VI, chapitre 46, et par l'article 1 de la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 53, est de nouveau modifié en y ajoutant, après le paragraphe 16°, le suivant:

Protection
contre ra-
diations
ionisan-
tes.

"17° Déterminer les conditions de salubrité dans les établissements où l'on emploie des substances ou des appareils produisant des radiations ionisantes."

S.R.,
c. 183,
a. 99, am.

2. L'article 99 de ladite loi est modifié en y ajoutant, après le sous-paragraphe *k* du paragraphe 1, le sous-paragraphe suivant:

"l) Les radiations ionisantes."

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

R.S.,
c. 183,
s. 16, am.

1. Section 16 of the Quebec Public Health Act (Revised Statutes, 1941, chapter 183), amended by section 1 of the act 15-16 George VI, chapter 46, and by section 1 of the act 2-3 Elizabeth II, chapter 53, is again amended by adding, after paragraph 16, the following:

"17. To regulate the sanitary condition of establishments where substances or apparatus emitting ionizing radiations are used."

Protection
against
ionizing
radia-
tions.

2. Section 99 of the said act is amended by adding, after paragraph *k* of subsection 1, the following paragraph:

"l. Ionizing radiations."

R.S.,
c. 183,
s. 99, am.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.